

**Poland-Piekary Śląskie: Orthopaedic implants**  
**OJ S 41/2015 27/02/2015**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Samodzielny Publiczny Wojewódzki Szpital Chirurgii Urazowej im. dr. Janusza Daaba

Postal address: ul. Bytomska 62

Town: Piekary Śląskie

Postal code: 41-940

Country: Poland

For the attention of: Adam Pietrzyk

E-mail: [przetarg@urazowka.piekary.pl](mailto:przetarg@urazowka.piekary.pl)

Telephone: +48 323934210

Fax: +48 323934141

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: [www.urazowka.piekary.pl](http://www.urazowka.piekary.pl)

**I.2. Type of the contracting authority**

Other: SP ZOZ

**I.3. Main activity**

Health

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Dostawa implantów do artroskopii.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

A combination of these

NUTS code PL22 Śląskie

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

1. Dostawa implantów do zabiegów artroskopii wraz dzierżawą sprzętu do zabiegów i szkoleniem z zakresu implantacji zgodnie z wymaganiami zamawiającego szczegółowo opisanymi w załączniku nr 2, 4 i SIWZ. Przedmiot zamówienia podzielony jest na 4 pakiety na które można składać oferty oddzielnie.

**II.1.5. CPV code(s)**

33183100 Orthopaedic implants

**II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**II.2. Total value of the contract/lot****II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 1 378 876,70 PLN  
excluding VAT

**Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Type of procedure****IV.1.1. Type of procedure**

Open

**IV.2. Award criteria****IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

**IV.3. Administrative information****IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

SZP.270-25/14

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure****Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2014/S 203-358948](#) of 22.10.2014

**Other previous publications**

Notice number in the OJ S: [2014/S 225-397147](#) of 21.11.2014

**Section V: Award of contract**

---

Lot No: 1

- Lot title: Pakiet nr 1

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.1.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Biomet Polska Sp. z o.o.

Postal address: ul. Płowiecka 75

Town: Warszawa

Postal code: 04-501

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 356 203,70 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 335 961,70 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of months: 12

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 2

- Lot title: Pakiet nr 2

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.1.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Arthrex Polska Sp. z o.o.

Postal address: Al. Jerozolimskie 136

Town: Warszawa

Postal code: 02-305

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 978 809,30 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 1 042 915 PLN

If annual or monthly value:

Number of months: 12

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.2. Additional information**

20. Informacje dodatkowe:

a) Zamawiający dopuszcza składanie ofert częściowych na poszczególne pakiety.

b) Zamawiający nie przewiduje zawarcia umowy ramowej ani ustanowienia dynamicznego systemu zakupów.

c) Zamawiający przewiduje udzielenie zamówień uzupełniających do 2 % wartości zamówienia

podstawowego.

d) Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych.

e) Zamawiający nie dopuszcza porozumiewania się drogą elektroniczną (e-mail). Adres strony internetowej [www.urazowka.piekary.pl](http://www.urazowka.piekary.pl)

f) Walutą w której będzie odbywało się rozliczenie z wykonawcą jest polski złoty.

Zgodnie z art. 144 ustawy Pzp Zamawiający dopuszcza zmianę umowy względem oferty:

a) Zmiana taka dotyczyć może przedmiotu zamówienia a warunkiem takiej zmiany jest zastąpienie przedmiotu zamówienia innym nie gorszym niż dotychczasowy ze względu na okoliczności zewnętrzne, na które Dostawca nie miał wpływu lub wprowadzenie nowszej wersji oferowanego przedmiotu zamówienia przez Dostawcę/Producenta jednakże oferowana dotychczas cena nie może ulec zwiększeniu a Zamawiający musi wyrazić zgodę na taką zmianę.

b) Zamawiający dopuszcza także zmianę umowy względem oferty, która dotyczy obniżenia ceny przedmiotu zamówienia. Warunkiem takiej zmiany jest wystąpienie pisemne Dostawcy z wnioskiem w tej sprawie do Zamawiającego.

c) Zamawiający dopuszcza także możliwość zmiany cen względem oferty w wypadku ustawowej zmiany stawek podatków VAT. W takim wypadku zmianie ulegnie cena netto i VAT cena brutto pozostanie niezmienna.

d) Zamawiający dopuszcza zmianę umowy względem oferty na podstawie której wybrano wykonawcę w przypadku zmiany przepisów mających wpływ na wysokość ceny. W takim wypadku Zamawiający dopuszcza zmianę ceny jednak nie więcej niż wynika to ze zmiany przepisów.

### **VI.3. Procedures for review**

#### **VI.3.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

#### **VI.3.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Uczestnikom przetargu przysługują środki ochrony prawnej zgodnie z art.179–198 Prawa zamówień publicznych (Dz.U. z 2013 r. nr 0 poz. 907 z późn. zm.).

1. Zgodnie z art. 180 ustawy odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.

2. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, zwanego dalej "Prezesem Izby" w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu (art. 180 ust. 4 ustawy).

4. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem

tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia za pomocą jednego ze sposobów określonych w rozdz. 7 pkt 3 niniejszej SIWZ (art. 180 ust. 5 ustawy).

5. Zgodnie z art. 182 ustawy odwołanie wnosi się:

- a) w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane za pomocą jednego ze sposobów określonych w art. 27 ust. 2 ustawy, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób;
  - b) wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej;
  - c) wobec czynności innych niż określone w ppkt a) i b) wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
  - d) jeżeli Zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej – nie później niż w terminie:
    - 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia,
    - 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.
6. Wykonawca może zgłosić przystąpienie do postępowania odwoławczego w terminie 3 dni od dnia otrzymania kopii odwołania, wskazując stronę, do której przystępuje, i interes w uzyskaniu rozstrzygnięcia na korzyść strony, do której przystępuje. Zgłoszenie przystąpienia doręcza się Prezesowi Izby w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu, a jego kopię przesyła się Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwołanie (art. 185 ust. 2 ustawy).
7. Zamawiający lub odwołujący może zgłosić opozycję przeciw przystąpieniu innego Wykonawcy nie później niż do czasu otwarcia rozprawy.
8. Zamawiający może wnieść odpowiedź na odwołanie, w którym może uwzględnić w części lub całości zarzuty przedstawione w odwołaniu.
9. Wobec uwzględnienia przez Zamawiającego w całości zarzutów przedstawionych w odwołaniu, uczestnik postępowania odwoławczego (tj. wykonawca, który zgłosił przystąpienie do postępowania odwoławczego), który przystąpił do postępowania po stronie Zamawiającego, może wnieść sprzeciw na ww. czynność Zamawiającego. Sprzeciw wnosi się na piśmie lub ustnie do protokołu (art. 186 ust. 4 ustawy).
10. Izba rozpoznaje odwołanie w terminie 15 dni od dnia jego doręczenia Prezesowi Izby (art. 189 ust. 1 ustawy).

#### **VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych – Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

25.2.2015